

En la capital. 4.50 ptas. trim.
Id. de fuera de la capital. 5 id. id.
Ultramar en oro. 18 id. semitr.
Id. por un año. 23 id.
Extranjero, trimestre. 7.50 ptas.

Todo pago se entiende por adelantado.
Toda la correspondencia se dirigirá al Director de este periódico.
Redacción y Admin.—Progreso 4-3-2.

LA LUCHA

Diario liberal de Gerona.

En la primera página, una peseta la línea.—En la 2.ª 75 céntimos.—En la tercera, 50.—En la 4.ª 25.—A los señores suscritores, 12 céntimos.—Anuncios mortuorios, en la 4.ª página desde 1 peseta 50 céntimos en adelante.—Comunicados y remitidos de 1.50 á 3 ptas. línea a juicio de la Administración.
Insértese ó no, no se devuelve ningún original.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61 RUE CAUMARTIN.

Año XVIII.

Se publica todos los días excepto los siguientes á festivos.

DIRECTOR-PROPIETARIO: D. JOAQUIN RUIZ BLANCH.

Números sueltos 25 céntimos.

N.º 3.610

DOMINGO 7 OCTUBRE DE 1888.

Sección Oficial.

GACETA del 4.—No contiene disposición alguna de interés general.

El General á Sagasta.

Nuestro apreciable colega *El Mediodía* publica una carta que el General Martínez Campos ha dirigido á Sagasta, cuya carta ha ido por pura casualidad á parar á la Redacción del periódico correligionario nuestro.

La carta es breve pero expresiva, y le habrá hecho á D. Práxedes el efecto de un sinapismo en el vientre despues de los disgustos que lo vienen agobiando estos pasados días.

Dice así el inesperado cuanto sabroso documento.

Excmo. Sr. D. Práxedes M. Sagasta
San Sebastián.

Muy Señor mío y distinguido amigo: He leído en los telegramas de esa capital que dirigen á los periódicos sus corresponsales, que está usted de acuerdo con el general Cassola en traducir en leyes por decretos sus proyectos militares.

No lo creo.

Sabe usted muy bien que no puede hacerse aquello que mejore las leyes y lo fundamental del Estado en cuanto á la misión de los cuerpos colegisladores; pero si compromisos con el general Cassola le hacen insistir en este propósito, desde luego puede considerarme desligado de toda relación con el partido fusionista y, lo que no he pretendido hasta ahora respetando indicaciones para mi sagrada, me encontraré dispuesto á levantar bandera de partido como una protesta á la política del Gobierno y á la del grupo fusionista que usted representa.

Espero respuesta cumplida y categórica á esta carta, y mientras tanto se ofrece de usted «nuevamente» atento s. s. q. b. s. m.
Arsenio Martínez Campos.

Madrid 29 de Septiembre.

La prensa toda, menos la ministerial se entiende, dá al gobierno metido en crisis.

La fusión se parece á un azucarillo metido en agua caliente.

Las clases todas sufren quebrantos; el ejército espera, el país se queja amargamente y por todas partes el lamento es general y la angustia inmensa.

Solo le faltaba al señor Sagasta la actitud amenazadora del ilustre general, cuya influencia puede ser decisiva en los destinos de esta desdichada situación.

Investigaciones geográficas.

El inteligente al par que activo excursionista D. Ramon Arabía, en la página 165 de su monografía titulada: *De Ripoll á Gerona*, dice: «Si las líneas precedentes hacen nacer en alguien el deseo de comprobar mis aserciones y rectificarlas en lo que me haya equivocado, no tendré por tiempo perdido el haberlos escrito.»

Sin ánimo de molestar á dicho señor en lo más mínimo, y tan solo impulsado por el deseo de secundarle en la averiguación de la verdad histórica, me permito referir lo que sigue.

Segun la página 34 de dicha obra, «Algunos autores aseguran que en tiempos remotísimos se alzaba en las inmediaciones de Olot, una gran ciudad llamada Bassea.»

Durante las penosas excursiones que yo he verificado en aquel país, he logrado adquirir cuatro documentos irrecusables que aclaran la etimología del vizcondado de Basense, y otro escrito que, no por ser menos formal, deja de dar luz sobre lo antedicho.

El más antiguo es copia de un pergamino referente á la cesión de todo el

territorio de la Cot á la abadía de Besalú en 1019, en la que consta que sus límites atravesaban una *Bassa* que debe ser el actual *Pla sa Cot*, y el *Coll d'en Bassols*.

Otro pergamino escrito en latín del año 1382, explica la venta de un *orto* y una *basse* contigua, situados en las inmediaciones de la ribera de Ridaura y del molino del manso Cursach.

Otro documento de igual clase del año 1590, refiere la cesión de una pieza de tierra situada en el *Vehinat de la Avellana* del término de San Privat del vizcondado de *Basso*.

El cuarto corresponde á la reventa de tres cuarteras de tierra del campo de *Las Bassas*, del término de San Esteban de Bús en 1791.

El dato menos formal es una inscripción manuscrita en el interior de las cubiertas de un libro impreso en 1726 que dice: «*Hic liber est Franciscus Carrera quot Dominus indicat ejus ex opido Sancti Stephani Bassensis.*»

¿Qué demuestra esa repetición de *Bassa*, *Bassols*, *Basse* y *Bassas*, sino que la denominación del vizcondado de *Basso*, *Bas* ó *Bassense*, proviene de los estanques ó lagos,—en catalán *Bassas*,—que existían en aquel país desde la base del castillo de *Colltort*, de la sierra *Marbolanya*, del *Grau*, de *Pla Travé* y hasta de *Bassa goda*?

¿Supondrán acaso Plinio, Ptolomeo y otros autores antiguos, que su Basea se extendía desde el *Cingle de Ayats* hasta el *Puig de Bassagoda*? Esto sería risible.

Los grandes rios de Rusia fueron los caminos naturales que utilizaron las tribus asiáticas para pasar de las regiones boreales al mar negro cuando invadieron la Europa, y es más verosímil que estableciesen sus pueblos á orillas del océano atlántico entre los rios Lot y Ga-

rona de la actual Girona, donde hay una ciudad llamada *Basas* poco distante de Burdeos, que entre ásperas montañas faltas de medios de comunicación, y por tanto, poco á propósito para mantener una gran metrópoli como se supone era la Bassea ó Bassús de la antigüedad. (Notarias de Santa Pau, Ridaura, Olot y Mallol).—1. Igual.

Desde Anglés.

6 de Octubre de 1888.

Amigo Director: decididamente estamos de desgracia en Anglés, y en especialidad los que profesamos las ideas de orden y progreso, pues tanto que nos costó el lograr se implantase un puesto de la Guardia civil en esta localidad, hoy nos vemos altamente sorprendidos quedicho puesto que tanto y valiosos servicios ha prestado á la propiedad y seguridad personal, es trasladado á otro punto que, segun mis informes, es el pueblo de Celrá; dejando con esta medida, en mi concepto improcedente y poco meditada, abandonada una estensísima comarca y en especialidad esta villa que es reconocida por nuestros técnicos, como la llave de las *Guilleries*, célebres sus montañas por haber sido guarida de bandoleros y facciosos.

Repito que esta medida nadie la comprende y solo se explica por el cúmulo de desaciertos que hace tiempo viene cometiendo el gobierno liberal del señor Sagasta, el cual parece quiere hacer bueno á su compinche conservador Sr. Cánovas.

Añada V. amigo mío este contra-tiempo á los sufridos por las antiguas y ya olvidadas promesas de nuestro Diputado á Cortes D. Juan Fabra y Floreta, de que nos haría la carretera de Santa Coloma de Farnés á Olot. Pasando por Amer, plazas todas importantes por sus

Art. 78: Corresponde á los Interventores de las Administraciones sualternas de Hacienda:

1.º Cumplir las leyes, reglamentos é instrucciones vigentes, y las órdenes que les sean comunicadas por el Interventor de Hacienda de la provincia.

2.º Prestar obediencia al Administrador, que es su inmediato superior jerárquico; pero entendiéndose que si alguna orden verbal ó escrita que aquél le comunique fuese contraria á las leyes, instrucciones ó reglamentos, sólo estará obligado á cumplirla luego que le sea reiterada por escrito al margen del oficio que deberá pasarle en el acto, expresándole en forma respetuosa las causas de la improcedencia del mandato, y citándole necesariamente la disposición que se infringiría al darle cumplimiento, poniendo el hecho inmediatamente en conocimiento del Interventor de la provincia.

3.º Fiscalizar los actos del Administrador y las operaciones de Caja y almacenes, dando cuenta al Interventor de la provincia de todo abuso ó falta, cuya existencia advierta al Administrador sin obtener el correctivo inmediato.

4.º Ejercer el cargo de Clavero de la Ca-

ja y almacenes llevar los diarios de entrada y salida de metálico y efectos, y no permitir que existan en Caja fondos que no sean propios del Tesoro ni otro documento á formalizar que los determinados en la circular de las Direcciones generales del Tesoro y Contabilidad de 15 de Enero de 1865.

5.º Llevar la Contabilidad de los servicios encargados á la Administración, redactar las cuentas que deba rendir, y tomar razon de los repartos de matrículas, padrones, liquidaciones del Impuesto de Derechos reales, guías con que se reciban ó devuelvan los efectos timbrados, pedidos liquidados de los estanqueros y de todo documento de liquidación de derechos de la Hacienda.

6.º Ejercer el cargo de Secretario de la Junta de amillaramiento y de la de repartimiento de la contribución de inmuebles, cultivo y ganadería.

7.º Pasar revista anual á los individuos de clases pasivas que residan en la localidad, con arreglo á las disposiciones de la instrucción de 25 de Febrero de 1885.

8.º Fiscalizar las operaciones del Giro mútuo del Tesoro, examinar las cuentas que ha de rendir y redactar el Administra-

CAPITULO V.

Relaciones entre las oficinas centrales y provinciales de Hacienda pública.

Art. 81. Las Direcciones generales y centros dependientes del Ministerio de Hacienda y las Ordenaciones de Pagos dirigirán las comunicaciones á los Delegados de Hacienda en los casos siguientes:

1.º Para comunicarles las leyes, instrucciones y reglamentos y las disposiciones que se dicten para su más acertada inteligencia y cumplimiento.

2.º Cuando se les deban participar las resoluciones que se dicten de carácter general con motivo de consultas promovidas por la Administración, y las que confirmen, deroguen ó modifiquen las dictadas por los mismos Delegados.

3.º Las disposiciones que se relacionen con la Ordenación de Pagos, incluso la remisión de los libramientos que expidan las Ordenaciones.

4.º Siempre que se considere conveniente recomendarles que vigilen servicios desatendidos por las oficinas sujetas á su autoridad ó se les comuniquen instrucciones para el mejor servicio público.

mercados y donde el equilmado *pagés* ha de concurrir para esponder los pocos productos que la furia de los elementos les deja, volviendo á su casa con la mitad del importe de sus mercancías, pues la otra mitad debe abonarla por los transportes á través de estos pésimos caminos donde los carreteros destrozan sus vehículos y matan sus pobres caballerías, lo cual hace que ni unos ni otros puedan atender con su fatigoso trabajo á las más perentorias necesidades de la vida y nos hace augurar un invierno de lo más triste y desgraciado, pues la cosecha del vino y maíz está completamente perdida, y la de la avellana que ha sido regular, su precio están bajo (18 pesetas cuartera) que no pagan la mitad del cultivo y limpieza de esta planta.

Si á lo menos se abriesen trabajos, se podría afrontar esta crisis; pero es todo lo contrario; los pocos que hay se paralizan como sucede con los establecidos en la mina de los Sres. Cendra, Farró y compañía, la cual hace un mes no vemos funcionar su máquina impotente hoy para agotar las aguas, no dudando que el señor Farró, hombre rico y activo, sabrá implantar otra máquina de fuerza de 50 caballos, única que se necesita para sacar á la superficie los codiciados tesoros que en sus avaras entrañas encierra el monte de San Julián del Llor. Realice el Sr. Farró esta su idea, y los pobres de esta comarca les estarán eternamente agradecidos, pues con este trabajo podrán llevar pan á sus queridos hijos, y aumentará el caudal en el fondo de sus tachonadas arcas.

Y del ferro-carril de Girona á Olot ¿que me dice V. amigo Ruiz? ¿No logró la nueva empresa todas las indemnizaciones que pidió? ¿Qué hace pues que no trabaje?

Esta es otra de nuestras desgracias; pues ya nadie se hace ilusiones de que este ferro-carril no se realizará nunca, lo cual por otra parte no me esplico, pues su trazado recorre una fertil y estensa comarca que seria rica con la realizacion del proyecto; que daría rendimientos á la compañía no hay que dudarlo, y esto debe saberlo por los cálculos de sus ingenieros, y á pesar de todo no se dan principio á los trabajos y los muchos ya realizados por la anterior empresa, se van arruinando y llenan-

do de abrojos sus terraplenes, lo que hará que su coste de limpia cueste como antes de empezarlos.

Lo que me sorprende es, que este importante proyecto no lo patrocine la compañía del ferro-carril de Tarragona, Barcelona y Francia, pues además de la carga que aumentaría sus trenes, tendría mucho más pasaje, pues en mi expedición á Olot pude observar, que todos los forasteros de Barcelona tomaban la via de San Juan de las Abadesas y se comprendesabiendo que el coche de Olot á aquel punto solo está tres horas y el de Olot á Girona seis, lo cual economiza tres horas de molestia en tan incómodos carruajes.

Este dato solo debería, en mi pobre concepto, hacer fijar un poco la atención del Sr. Planás, Gerente de este importante ferro-carril, y procurar se explote este venero de riqueza pública y particular de su empresa.

En fin, le digo á V. que con todas estas desdichas estamos frescos, y tanto, que he mandado por la ropa de invierno del año pasado, pues si Dios no lo remedia, este año misastre se soplará los dedos de *poch*, ó sea de gusto.

Se despide de V. hasta otra, este su affecmo. S. S.—*El Corresponsal*.

Desde Viladrau.

4 Octubre de 1888.

Muy señor mio y distinguido amigo: el día 25 del pasado hizo un año que fué suspendido del cargo de Secretario del Juzgado municipal de este pueblo, D. Pablo Serra y Magü, cuya suspensión dura todavía. Y como esta suspensión, tan misteriosa como injusta, ha sido sentida por la inmensa mayoría de los que tenemos intereses en este término municipal y en grado superlativo por aquellos que conocemos las causas que la produjeron y los fines á que obedeció, ha sido conmemorada por una reunión de amigos del citado Serra que le han hecho repetidas manifestaciones en atención á sus merecimientos, ofreciéndole incondicional adhesión, y auxilio para luchar contra los enemigos de la justicia. Siendo este asunto de interés general para esta población, en favor de la cual y en pró de la Administración de justicia, en la misma, debo desvelarle, y constándole que es V.

señor Director, también un ferviente defensor de la razón, he creído no le molestaré trasmitiéndole por si tiene á bien darles publicidad, los apuntes siguientes.

Segun muchos pareceres autorizados, D. José Guardia, que aun se llama Juez municipal de este pueblo, suspendió al referido Pablo Serra porque se negó á imitarle. Segun informes fidedignos, el citado Juez municipal mandó al predicho Secretario autorizara con su firma un documento público ú oficial que habian firmado dicho Juez y el Fiscal municipal, y sellado con el de dicho Juzgado, y como el Serra se negase á firmar dicho documento (por ver en él consignada una falsedad) los meritos de Juez y Fiscal le significaron pagaria cara su negativa, y á las cuatro semanas se le suspendió. Segun datos indubitables también, que tengo á la vista, careciendo de motivos legales y ciertos, el repetido Juez municipal apoyó la suspensión en un cúmulo de mentiras que hizo pasar por verdades (como se hace pasar un billete ó un recibo falso por legítimo) por medio de las declaraciones é informes que, por amistad, interés ó lo que fuera, firmaron sin leer ó leyeron sin entender ó vendiendo su conciencia por un plato de lentejas, los individuos que forman el *Magnífico* Ayuntamiento de este pueblo y seis ú ocho incautos de buena ó mala fé que, como el Ayuntamiento, son dirigidos y gobernados por el activo José Guardia y el astuto Asesor de este D. Alejandro Serrano. Y de esta suerte lograron comprometer y perjudicar gravemente al honrado y pundonoroso Serra.

Escandaloso es todo eso, y es cosa inconcebible el que por capricho de un Juez municipal de las cualidades del de que se trata se halle suspendido un funcionario que ha merecido el aprecio y confianza de cuantas personas le han tratado (á excepción de los litigantes de mala fé) privándole así el mayor elemento para ganar lícitamente el sostén para su familia; más como no depende del Juez de Viladrau sino de otra autoridad más concienzuda la destitución ó reposición, anímese el señor Serra que el cielo se nubla pero no se eclipsa, y tarde ó temprano triunfará la verdad. Y más vale sufrir un tiempo los efectos del caciquismo, que exponerse á per-

der el honor y la libertad, como segun de público se dice se hallan expuestos los precitados Guardia y Serrano por haber falsado varios documentos, ¿Les defenderán y borrarán su mancha las mil, dos mil ó tres mil pesetas que pueden haberles propinado sus astucias? Si existe Dios y Ley, nó. Tocaría algo más en este párrafo, pero el asunto está ya *sub-judice*.

En cuanto á político, señor Director, no se dice nada.

Tampoco se dice una palabra sobre las últimas elecciones. O están todos contentos, ó ninguno. El tema de la discusión cotidiana es la obra de *las firmas falsas* y la de las *exacciones ilegales*.

Hasta otro día señor Director, se reitera de V. affecmo. S. S. q. s. m. b.

El Corresponsal.

Noticias locales y generales.

Tres días que recibimos la visita de nuestro colega barcelonés *La Nación* por la tarde, en lugar de recibirla por la mañana segun procede.

—Injusto se muestra con nosotros *El Zorrillista* de ayer por no haber *LA LUCHA* defendido á su Director de la agresión de que fué víctima, dice, de parte del señor Inspector Jefe de Vigilancia y de cuyo asunto nos hemos ocupado muy someramente estos días.

El apreciable compañero no tiene razón al reñirnos, porque como *El Zorrillista* publicó hace unos días la separación de su Direccion llevada á cabo por el señor Oliveras, no hubiéramos incurrido en falta en el caso de que, perfectamente enterados, nos hubiéramos ocupado de un suceso que de todas veras sentimos, pero del que no hemos podido formar opinion por lo mismo que las versiones que á nosotros han llegado son muy contradictorias.

Constele al compañero no obstante, y esto debiera saberlo de memoria, que por adelantado protestamos de cualquier atentado de que pueda haber sido objeto alguno de sus Redactores, cosa de que no hemos tenido conocimiento directo ni indirecto, y puesto que el asunto está á la decision de los Tribunales, esperemos el resultado, porque de la opinion más ó menos favorable de *LA LUCHA* fundada en referencias dis-

14. Estampar su rúbrica al margen de todo oficio, dato ó documento redactado por la Intervencion de su cargo, y cuya firma corresponda al Administrador, como signo de responsabilidad que en cuanto á su exactitud le corresponde.

Art. 79. El procedimiento que ha de observarse por los Inspectores de partido y de la industria fabril para el cumplimiento de sus deberes se determinará por un reglamento especial.

Art. 80. Los Administradores principales y subalternos de Loterías donde se conserven, continuarán cumpliendo los deberes que les imponen las Ordenanzas generales de la renta y las órdenes que les comunique la Direccion general del ramo, con entera independencia de las demás oficinas de la Hacienda pública; pero sin embargo tendrán obligacion de acatar y cumplir las órdenes que los Delegados de las provincias les comunique á consecuencia de las visitas que por sí ó por medio de Delegados especiales giren en uso de la Autoridad y vigilancia que ejercen sobre todas las dependencias de Hacienda pública de la provincia respectiva.

dor ó Cajero donde lo hubiere; suscribir en ellas las notas de intervencion, y procurar que este servicio se realice con arreglo á las disposiciones vigentes.

9.º Examinar y censurar las cuentas que ha de rendir y redactar el Administrador por la percepcion y venta de billetes de la Loteria Nacional, intervenir la devolución de los sobrantes y cuidar de que ingresen en Caja los valores conforme se vayan obteniendo.

10. Cumplir con los deberes que imponen á los Archiveros de Hacienda la instrucción de 15 de Enero de 1854 y las Reales órdenes de 30 de Abril de 1853, 20 de Julio de 1856 y 22 de Noviembre de 1858.

11. Asistir á los actos de subasta pública que tengan lugar para la contratación de servicios, arrendamiento de fincas, etc. cuidando de la exacta aplicación de las leyes y reglamentos y de que no sufran menoscabo los intereses de la Hacienda.

12. Desempeñar los demás servicios que especialmente se les encomienden.

13. Examinar y censurar la cuenta justificativa de inversion del material de la oficina, cuidando de la exacta aplicación del Real decreto de 31 de Mayo de 1881.

cibir y entregar por inventario triplicado los libros, documentos, expedientes y mobiliario de la oficina.

26.º Conservar el orden y decoro necesarios en la Administración, imponer á los empleados multas de uno á tres días de haber por falta de puntualidad ó asistencia á la oficina sin causa legítimamente justificada, y proponer al Delegado de Hacienda en la provincia las correcciones á que por abusos ó faltas se hagan acreedores.

Art. 77.º En las administraciones subalternas de Cartagena, Ferrol, Las Palmas, Ibiza, Mahon y Ceuta, desempeñarán los Cajeros los servicios de Tesorería y Giro mútuo del Tesoro en igual forma y con los mismos derechos y obligaciones determinados en el art. 68. En los casos de vacante elegirán los Administradores, bajo su responsabilidad, la persona que haya de desempeñar el cargo de Cajero, dando cuenta al Delegado de Hacienda en la provincia y á la Direccion general del Tesoro, en la inteligencia de que dicha responsabilidad terminará si el Administrador cesase en su cargo, y la contraerá el que le suceda si confirmase aquel nombramiento, pues podrá hacer otro en persona de su confianza.

tintas, no ha de sacar *El Zorrillista* el triunfo legal que ansia.

Debemos no obstante repetirle, que en el conjunto de cuanto hemos oído, solo vemos mucho apasionamiento en todas partes y un suceso lamentable bajo todos conceptos.

—Nuestro estimado colega *El Imparcial* afirma que continúa cada vez más embrollada la cuestión de las reformas. «De todos modos, dice, habrá crisis, sin que el Gobierno del señor Sagasta pueda evitarla.»

Conforme querido compañero; solo deseamos que sea pronto y total, para espurgar por completo el caciquismo y sus consecuencias que esquilmaban el productivo suelo de esta amada patria.

—Nuestro valiente compañero *La Nación*, asegura que el fusionismo barcelonés tiene en la actualidad tres jefes distintos, que son: Maluquer, Baró y Rius. Añade que hay otro en embrión, el señor Mascaró.

Menos mal: aquí en Gerona, ni rastro queda; se llama apenas Pedro el fusionismo y así es un partido *partido* por el eje desde tiempo hace.

—La base de percepción para los excesos de equipajes superiores a 50 kilogramos, es inferior en las líneas de Tarragona a Barcelona y Francia, á la que regala los precios para los excesos de 10 á 50 kilogramos.

Observado esto por los que viajan continuamente, se ha dado el caso de que colocaran piedras, ladrillos, etc., en los bultos, con objeto de que su peso excediera del de 50 kilogramos.

Para reprimir este abuso, la Compañía referida ha dispuesto que un exceso de equipaje superior á 50 kilogramos, no devengue tasa menor que la que correspondería á un peso de 50 kilogramos juntos.

—Para fomentar la instrucción de la clase obrera, el Ayuntamiento de Figueras ha acordado la creación de una Escuela nocturna cuyas clases comenzarán el dos del actual, enseñándose por dos pesetas cincuenta céntimos al mes, Dibujo lineal, Geometría y Topografía, Geometría y nociones de Física, Aritmética y Correspondencia mercantil, escritura y Gramática y agricultura, arboricultura y jardinería. Estas tres últimas asignaturas solo cuentan 0'50 pesetas al mes.

Felicitemos al Ayuntamiento de Figueras, y ojalá el nuestro imite tan patriótico proceder.

—Con verdadero pesar hemos de dar cuenta á nuestros lectores de la cesantía que recibió ayer, el probo, honrado é inteligente Interventor de Hacienda de esta provincia D. Antonio Ibarrola, persona dignísima que en el poco tiempo que hacia estaba al frente de dicho departamento, ha sabido captarse las simpatías del público que se veía perfectamente atendido y servido al día.

Presumimos que el señor Ibarrola ha sido víctima de alguna intriga; no se explica su cesantía tratándose de un Empleado de sus servicios y de sus condiciones personales; pero aunque así no sea, que lo sabremos positivamente, siempre resultará que el Gobierno actual paga de este modo á cuantos lo sirven con celo, inteligencia y lealtad.

Damos al señor Ibarrola el pésame, y aunque es posible que su cesantía haya satisfecho á algunos pobres de espíritu, tenga la seguridad de que en Gerona deja buenos recuerdos, y de que no olvidaremos nunca su celo en combatir la inmundicia y nulidades de menor cuantía. ¡Pobre país!

—En el primer tren correo de esta mañana, procedente del extranjero y en dirección á Barcelona, debe pasar por esta ciudad S. M. el rey de Portugal. Irá en un coche-salón que la Compañía de Tarragona á Barcelona y Francia, ha puesto á su disposición.

—Desde las tres y media hasta las

cinco y media de la tarde de hoy, la brillante música de Asia tocará en la Dehesa las piezas siguientes:

- 1.ª Paso-doble, *El Arrogante*.
- 2.ª Mazurka, *Me conoces?*
- 3.ª Valses de *Las Campanas de Carrión*.
- 4.ª Aria de la ópera *Maria di Rohan*.
- 5.ª Bolero, *Los Mallorquines*.
- 6.ª Paso-doble final.

AYUNTAMIENTO.—En la sesión celebrada antes de anoche, se tomaron los siguientes acuerdos:

Aprobar la subasta verificada para la colocación de la nueva techumbre de las pescaderías, en la cual aparece como mejor postor D. Luis Auguet.

Aprobar el proyecto y pliego de condiciones para la construcción, en la plaza de San Francisco, de una fuente adosada, cuyo tipo de subasta se señaló en 492'27 pesetas. Será construida de sillería procedente de nuestras canteras y de primera clase los demás materiales que se empleen. Su construcción comenzará á los ocho días de verificada la subasta y al mes deben estar terminadas las obras. Se señaló el 14 del actual para celebrarse aquella.

Se leyó y aprobó el pliego de condiciones para el repintado del Puente de S. Agustín, que será al óleo, respondiendo el pintor por durante un año de la permanencia de la pintura. El tipo de subasta señalado fué de 150 pesetas, debiendo quedar terminado el trabajo dentro el plazo de ocho días.

Lo que llama la atención, es la redacción gramatical de los proyectos y de algunos informes facultativos: no pueden escucharse ni mas repeticiones, ni mas concordancias vizcainas, ni mas atentados á la sintaxis.

Autorizar á D. Hernesto Selles, verifique, bajo las condiciones que expresa y mediante el pago de los derechos, las reparaciones que indican la instancia, en su casa de la calle de las Ballesterías.

Se acordó lo mismo para con D. Lorenzo Corominas, el cual tenia pedido permiso para desbrozar la cloaca inmediata á su casa de la calle de Santa Eugenia, la cual, como todas las de Gerona, está inservible por el delito de abandono.

Quedaron aprobadas varias cuentas de escasa importancia.

El señor Carreras, á quien cada día admiramos más elocuente y afinado, dió cuenta de la conferencia tenida con los representantes de la Empresa Arrendataria de consumos, y después de varios jiros de frases y de palabras, venimos á comprender que se había convenido que á cambio del usufructo de armas, enseres y locales, la Empresa se comprometía á devolver á los comerciantes en granos el importe de éstos si no se vendían y se extraían de la ciudad. El señor Boxa creyó esto muy poca cosa, y después de una discusión no larga, se acordó que se conferenciara de nuevo con la Empresa y se le propusiera dejar libre la entrada de cereales y solo se cobrara en el molino al convertirse en harina, porque esto, decía bien el señor Boxa, aumentará la concurrencia al mercado y aumentará el rendimiento del molino. Así se acordó, siendo los señores Carreras y Pla los comisionados para verificar dicha misión.

Se dió cuenta por el Concejal señor Vicent de lo que ocurría con el dueño de la guardarrópia del Teatro señor Carreras, y leída la instancia presentada por dicho señor y su esposa como herederos del señor Artau, venimos en conocimiento de que entre el Conserje y dichos propietarios han nacido rivalidades; que aquel amenaza con poner una nueva guardarrópia y estos quieren sacar los objetos que allí tienen de su propiedad. Se acordó buscar los antecedentes de cuanto exista en la Secretaría y archivo sobre el particular para verlo que en la guardarrópia posee el Ayuntamiento; encargar este asunto y el debido informe sobre la instancia á la Comisión del Teatro y, en el interin, no consentir salga del Teatro un solo objeto bajo pretexto alguno.

Hace más de un mes oímos hablar en una de las sesiones á que asistimos, de la negligencia con que los propietarios

de la calle del Carmen llevan á efecto lo ordenado sobre colocación de aceras y, ya entónces, supimos que D. Rafael Masó, concejal, teniente Alcalde, Procurador causidico y Procurador de algunos edificios de aquella vía pública, en este concepto, era el que iba excusando el cumplimiento, y como él obraba así, los demás propietarios se hacían los tontos y dejaban pasar días. En aquella sesión á que nos referimos, se acordó apremiar á los propietarios á fin de que se cumpla lo prevenido.

Posteriormente á la mencionada sesión, en una de las últimas, un Concejal pidió de nuevo explicaciones acerca del porque no se cumplía en la calle del Carmen lo ordenado sobre aceras y acordado tiempo hacia, y el señor Grahit explicó que se había conferenciado con el Concejal señor Masó, y que éste, como Procurador de uno ó dos propietarios, había ofrecido colocar las aceras sin perder momento.

Como de ofrecer á meter hay mucha diferencia, antes de anoche el Concejal señor Vallés pidió de nuevo la razón de que sigan los propietarios sin colocar aceras; salió á relucir por tercera vez, que sepamos, el nombre del Concejal y Procurador señor Masó de quien se dió lo había ofrecido y no lo hacía, acordándose aperebir á los propietarios pidiendo el señor Carreras, que si el señor Masó no cumple, será el primero en sentir los efectos de su desobediencia.

Hé aquí como nos vemos obligados á aplaudir al señor Carreras porque pide para los de casa más rigor que para los de fuera; lástima que, cuando la ventana de su casa, cuando lo del arbolado de la plaza del Ferro-carril y en otras ocasiones, no haya dado el ejemplo siendo el primero en cumplir. Pero si al fin en su compañero reconoce la fealdad de las faltas y promete la enmienda, tendremos el gusto de aplaudirlo como lo hacemos ahora.

Parece que se convino entre los individuos de la Comisión de Fomento, reunirse un día de esta semana para, juntos, inspeccionar las obras de empedrado que se están verificando en las calles de la Barca y demás comprendidas entre la de las Ballesterías y puente de San Pedro. Como el señor Garriga no recibiera el aviso convenido, preguntó la causa. El presidente, que era el señor Torrellas, dió que fué el con otro señor Concejal y que el señor Garriga faltó; éste replicó diciendo que el señor Torrellas quedó en avisarle personalmente, y no fué; el señor Torrellas replica que lo había encargado á los porteros; el señor Alsina dice que tampoco se avisó al señor Cat que estuvo esperando el aviso; es llamado el Portero Cama; le interroga el señor Garriga y Cama dice que no le avisó porque estaba el señor Garriga en los Angeles; el señor Garriga hizo presente, en medio de la hilaridad general, que hace mes y medio que regresó; Cama mira al Presidente; el señor Alsina apremia por el no aviso al señor Cat; el Presidente titubea; el Portero vacila; el señor Alsina insiste y, en resúmenes cuentas, se viene á parar en que el Alcalde dá órdenes á sus Dependientes y estos hacen lo que bien les parece; como que el señor Alsina dió que él ha visto mandar á un Portero avisar á un Concejal que vive lejos de la Casa Capitular, y el Portero mandar á su vez á un Barrendero que hiciera lo que él tenia obligación de hacer, de manera que en nuestra bien administrada Casa Consistorial, los criados tienen criados y el Alcalde tiene tanta influencia moral como nosotros pesos duros.

Se acordó poner en condiciones la cloaca que hay en el callejón contiguo á la casa del señor Marqués de Camps; que en cuanto regrese el señor Pianas, Gerente de la Fábrica Fundición, se proceda al aforo del caudal de la acequia Monar y que tan pronto regrese el señor Ingeniero Jefe de Caminos, Canales y Puertos de esta provincia, se active la construcción del pretil acordado en el trayecto de la calle del Carmen sobre la pared ó muro de contención del río Onar, contando, como se cuenta, ya con el permiso de los señores Gobernador é Ingeniero Militar.

Y se levantó sesión.

Sres. Scott y BOWNE.

Ferrol 20 noviembre 1885.

Muy Sres. míos: Tengo el gusto de manifestar á Vdes. que en las diversas ocasiones en que he empleado su *Emulsión de Scott* de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y sosa, he quedado complacido por el buen éxito obtenido.

De Vds. atto. s. s.
Dr. FRANCISCO BELLAS URÍA.
Médico del Hospital de Caridad.

Remitido.

Nuestro particular y buen amigo Amis Unal, acreditado fotógrafo de esta ciudad, nos remitió ayer la siguiente carta:

Gerona 6 Octubre 1888.

Sr. D. J. Ruiz Blanch.—Gerona.

Muy señor mio y apreciado amigo; anteayer remiti una targeta al Director de *La Nueva Lucha* rogándole hiciera el favor de rectificar, otra vez, un suelto indecente de gacetiila que publicó el 28 de Noviembre, y la llamada ha dado por respuesta.

Remito á V. adjuntos los dos números del diario para que vea si era justa la reclamación de que rectificara otra vez, haciendo constar claramente que la mala fotografía sin etiqueta es del fotógrafo señor Bartolomé Serra y nó del señor Unal como equivocadamente habían supuesto, y creo no habrían hecho nada de más de pedirme mil perdones dando pruebas con ello de educación y buena fé que mucho les falta.

Tendrá verdadera satisfacción leer mañana en *LA LUCHA* algun comentario sobre lo dicho por su affecmo. amigo y S. S. q. b. s. m.—Amis Unal.

Los sueltos á que nuestro amigo se refiere, son estos.

El publicado el 28 de Setiembre, decía así:

Salidos ámbos de un acreditado y céntrico taller fotógrafo de esta ciudad, hemos visto dos retratos, de regular tamaño y de precio caro los dos; que son como los dos polos, como la monarquía y la república, como el día y la noche.

El uno, de una distinguida y elegante señorita de esta ciudad, está sacado con tal finura, tanta limpieza, tanto primor y tan delicadas tintas, que á la vez que honra sobremanera dicho taller, envidiaria el más reputado de Barcelona y otras capitales.

El otro, es realmente una verdadera desgracia, un buñuelo en toda la extensión de la palabra, y además de que el fotógrafo ha tenido buen cuidado de emitir en la cartulina y en el papel el más mínimo sello y marca de fábrica, en lo que ha hecho perfectísimamente, y de que cobró por adelantado los retratos, se ha negado á admitirlos y á tirar unos nuevos, cuando la interesada, advertida por cualquiera que tenía ojos, le dió é hizo comprender que unas aleluyas de tres céntimos valían más que sus retratos de tres duros.

Estrañamos mucho el proceder del fotógrafo.

El que sigue fué publicado el 2 del actual y dice así:

Al ocuparnos de unos retratos el viernes último queriendo dar á Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César, hemos de manifestar que el autor de los primeros es uno y el de los seis de tres duros es otro, habiéndonos hecho incurrir en error la doble circunstancia de ser céntricos y casi juntos ámbos fotógrafos y de no llevar etiqueta alguna los malos retratos, que en verdad estrañábamos hubieran salido del que conceptuamos primer taller de Gerona.

Queda complacido el señor Unal y, por nuestra parte, solo hemos de decir que en nosotros no causa extrañeza lo que á él tanto le ha indignado.

Boletín Religioso.

SANTO DE HOY.

Ntra. Sra. de la Victoria.

CUARENTA HORAS.

Están en la iglesia de San Pedro.

Teatro Principal.

Función para hoy 7 del corriente.—Debut de la tiple D.ª ROSARIO MURILLO.

Se pondrá en escena por única vez

LA TEMPESTAD.

A las 8 y media.

Imprenta de *LA LUCHA* á cargo de Pedro Vert.

Anuncios.

En Blidah, Alger, empresa de Many y C.ª, ocuparán á buenos albañiles y mineros que estén sin trabajo, y deseen ir.

Para más informes á los señores Macau hermanos, Figueras. 1-6.

FLOR DE RAMILLETE DE BODAS,

para hermosear la Tez.



Por medio de la aplicación de la Flor de Ramillete de Bodas al rostro, hombros, brazos y manos, se obtiene hermosura fascinante, esplendor incomparable y la encantadora fragancia del lirio y de la rosa. Es un líquido lacteo y higiénico, y no conoce rival en todo el mundo en crear, restaurar y conservar la belleza.

Véndese en las Peluqueras, Perfumerías y Farmacias Inglesas. Fábrica en Londres, 114 & 116 Southampton Row; y en París y Nueva York.

Depósito en Gerona: Salvador Xifra, calle de Besado, 3.

EMULSION SCOTT

de Aceite Puro de HIGADO DE BACALAO

Hipofosfitos de Cal y de Sosa.
Es tan agradable al paladar como la leche.
Posee todas las virtudes del Aceite Crudo de Hígado de Bacalao, más las de los Hipofosfitos. Nutre y fortifica mucho. Además, cura la Tisis, la Escrófula, la Demacración, la Debilidad General, el Reumatismo, la Tos y Resfriados, el Raquitismo en los Niños.
Es recetada por los médicos, es de olor y sabor agradable, de fácil digestión, y la soportan los estómagos más delicados.
De venta en todas las Boticas y Droguerías. SCOTT & BOWNE, Químicos. NUEVA-YORK.

CARNE, HIERRO Y QUINA

El Alimento más fortificante unido a los Tónicos más reparadores.

VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE
CARNE, HIERRO Y QUINA. Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el reparador más energético que se conoce para curar: la Clorosis, la Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Empeoramiento y la Alteración de la Sangre, el Raquitismo, las Afecciones escrófulas y escorbúticas, etc. El Vin Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que entona y fortalece los órganos, regulariza, coordina y aumenta considerablemente las fuerzas o infunde a la sangre empobrecida y descolorida: el Vigor, la Coloración y la Energía vital.
Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

EXIASE el nombre y la firma AROUD



Sillas Viena regilla. 70 ptas. doc.
Sillas fuertes asiento madera. 60 » »
Sillones para escritorio. 15 » uno.
Camas hierro inglesas barra latón. 50 » una.
Sommiers hierro a la inglesa. 50 » »
Camas madera torneadas. 50 » »
Mesitas noche con mármol. 15 » »
Mesitas centro. 4 » »
Comodas con mármol. 65 » »

SERAPIO MIRAMBELL
Progreso, 3, Gerona.

Especialidad en muebles de encargo tanto del país como extranjeros. Aparadores, armarios, Sillerías, cortinajes, etc., etc., etc.

FERRO-CARRILES DE TARRAGONA

entre BARCELONA y FRANCIA.

Horas de entrada y salida de los trenes que admiten pasajeros en la estación de esta Ciudad.

Trenes en dirección a Barcelona.

Llegada. Salida.
mañana Correo 1.ª y 3.ª 6:51 6:56
Tarde Mixto 2.ª y 3.ª 10:31 10:36
Correo 1.ª y 3.ª 1:30 2:8
Noche Mixto 2.ª y 3.ª 3:31 3:39
Expres 1.ª y 3.ª 10:37 10:41
Expres 1.ª y 3.ª 9:16 9:21

Trenes en dirección a Port-Bou.

Llegada. Salida.
Mañana Mixto coches 2.ª y 3.ª 5:20 5:25
Correo 1.ª y 3.ª 8:24 8:30
Tarde Mixto 2.ª y 3.ª 12:52 1:30
Correo 1.ª y 3.ª 5:3 5:11
Noche Expres 1.ª y 3.ª 12:30 12:55

Las horas están ajustadas al meridiano de Madrid.
Los expresos no llevan correo ni equipaje. En estos trenes solo se despachan en Gerona billetes.

tes ida en las estaciones de Barcelona, Figueras Port-Bou y Francia. La línea férrea del Midi ha establecido enlace con los suyos.

TRANVIA DEL BAJO AMPURDAN

Salidas para Flaçá.

De Palamos 3:39, y a las 9 mañana; y 12:20 y 2:40 tarde.
De Flaçá, 4:17 y 6:38; mañana; 12:35 y 3:18 tarde.
De la Bisbal, 5:15, y 7:40; mañana; 1:36 y 4:1, tarde, sin interrupción alguna en la línea.
Llegadas a Flaçá 5:57; 8:26 mañana; 2:41 y 5:06 tarde.

Salidas para Palamos.

De Flaçá, 6:32; y 9:16; mañana; 3:17 y 6:1 tarde.
De la Bisbal, 7:32; y 10:01; mañana; 4:12 y 6:46 tarde.
De Palafregell, 8:33 y 11:02; mañana; 5:14 y 7:46 tarde.
Llegadas a Palamos 9:06 y 11:35; mañana; 5:41 y 8:21 tarde.

Los relojes de la compañía están arreglados por el meridiano de Madrid y por lo tanto hay 52 minutos de retraso con la hora de Palamos.

PILDORAS DEHAUT

no tienen en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, etc. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

GARGANTA

VOZ Y BOCA
PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra los males de la Garganta, Exudaciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca. Efectos perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente a los Srs. PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emisión de la voz.
Exigir en el folio a firma Adh. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona.

LINEA DE LAS ANTILLAS, NEW-YORK Y VERACRUZ.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico.

Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

LINEA DE COLÓN.—Combinación para el Pacífico, al N. y S. de Panamá y servicio a Méjico con trasbordo en Habana.

Un viaje mensual saliendo de Vigo el 30, via Puerto Rico, Habana y Santiago de Cuba.

LINEA DE FILIPINAS.—Extensión a Ilo-Ilo y Cebú y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Conchinchina y Japón.

Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes a partir del 13 de enero, y de Manila cada 4 lunes a partir del 9 de enero.

LINEA DE BUENOS AIRES.—Un viaje cada dos meses para Rio-Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saliendo de Cádiz cada ocho semanas a partir del 6 de enero.

LINEA DE FERNANDO POO.—Con escalas en la costa occidental de Marruecos.

Un viaje cada tres meses, saliendo de Cádiz.

SERVICIOS DE AFRICA.—COSTA NOROCCIDENTAL.—Servicio quincenal. Salidas de Cádiz los días 16 y 30 para Tanger, Algeciras, Ceuta y Málaga y retorno de Málaga el 12 y 25 con las mismas escalas.

COSTA NOROCCIDENTAL.—Servicio mensual de Cádiz a Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

SERVICIO DE TANGER.—Tres salidas a la semana: de Cádiz para Tanger los domingos, miércoles y viernes; y de Tanger para Cádiz los lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene a los Sres. comerciantes, agricultores e industriales, que recibirá y encomendará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes.—En Barcelona, La Compañía Trasatlántica y los Sres. Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz, la Delegación de la Compañía Trasatlántica.—Madrid, D. Julian Moreno, Alcatá 33 y 35.—Santander, Sres. Angel B. Pérez y Compañía.—Coruña, D. E. de Guarda.—Vigo, D. Antonio Lopez de Noira.—Cartagena, Sres. Bosch Hermanos.—Valencia, Sres. Bar y Compañía.—Málaga, D. Luis Duarte.

Para más informes, dirigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA.

SOCIEDAD GENERAL

de transportes marítimos por Vapor.—Comunicación entre Europa y la América del Sud.

Se emplean solo 16 días.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores PROVENCE, BRAUN, LA FRANCE, SAVOIE, POITOU y BOURBONNE admitiendo carga y pasajeros para RIO-JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS-AIRES.

Saldrá del puerto de Barcelona el día 15 de Octubre el vapor

de 4.200 toneladas, admitiendo pasajeros y carga.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida, se advierte a los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser entregada el día 12 precisamente.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros.—2.ª, 100 duros.—3.ª, 40 duros.

NOTA.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueda apetecer. Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Camarotes, y se les proveerá de jergon, cabecera y manta, y se les suministrará (diariamente) carne fresca, con el servicio de mesa cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en el primer viaje.

Los pasajeros que lleguen a Buenos Aires por los vapores de la Sociedad, serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la lonja de emigrados por cuenta del gobierno argentino. Serán también conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar o ferrocarril) al punto de la República que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben ser repartidos precisamente el día 14 en el local destinado por la compañía.

Consignatarios: Sres. Ripol y Compañía, plaza de Palacio, y a la de Marquesa, en Barcelona.

Se despachan pasajes para el vapor que se ha llenado el cupo; para más informes acúdase al Representante general en esta provincia D. Antonio Boxa.

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento. Se vende en las principales Boticas del universo. (Exigir el metodo). 30 años de éxito.

Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 102.

PILDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la cual constituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto aflijan al género humano.

Las PILDORAS HOLLOWAY restituyen al estómago y a los intestinos su acción normal, regularizan la secreción, y restablecen la buena digestión y gracias a sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfección, los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitución más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose a las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

UNCUENTO HOLLOWAY

El arte médico no ha llegado aún a producir remedio alguno que pueda compararse a este maravilloso Unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte en ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, males de piedra, gota, reumatismos, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón o que sufren de costipados, toses o bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias, apelando a las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AMPLIAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL.

RELATIVA AL USO DE DICHO MEDICAMENTO

ENVUELVEN LAS CAJAS DE PILDORAS Y BOTES DE UNGUENTO.
Se vende en las principales Farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 353, Oxford-Street, Londres.